



**Baby Phone
avec Veilleuse
Modèle: BBM211/BBR211
MANUAL D'UTILISATION**

TABLE DES MATIERES

Présentation	2	Affichage de Température	7
Attention	2	Affichage Heure / Alarme	7
Limite de Garantie et de Responsabilité	2	Réglage L'Heure / Niveau de Sensibilité de L'Activation Vocale	7
Aperçu	2	Réglage de L'alerte	7
Vue Avant - Emetteur	2	Compte à Rebours Pour Nourrir Bébé	7
Vue Arrière - Recepteur	3	Rétro Éclairage	8
Vue Avant - Recepteur	3	Reset	8
Vue Avant - Emetteur	3	Précautions	8
Vue Arrière - Emetteur	4	Caractéristiques Techniques	9
Pour Commencer	4	A Propos D'Oregon Scientific	9
Alimentation	4	Europe - Déclaration de Conformité	9
Courroie Recepteur	5		
Allumer et Eteindre	5		
Réglage	5		
Sélection des Canaux - Emetteur	6		
Veilleuse - Emetteur	6		
Réglage de Volume	6		
Indicateurs de Son lumineux	6		
Etat du Signal de Connexion	6		
Alerte de Signal de Connexion	6		

PRÉSENTATION

Merci d'avoir choisi le Baby Phone avec Veilleuse de Oregon Scientific™ (BBM211 - récepteur / BBR211 - émetteur).

REMARQUE veuillez garder ce manuel à proximité lorsque vous utilisez votre nouvel appareil. Il contient des instructions pratiques progressives de même que des caractéristiques et des avertissements que vous devriez connaître.

ATTENTION

- Ce produit ne devrait être manipulé que par un adulte et ne devrait pas être utilisé comme jouet pour les enfants.
- Ce produit n'est pas conçu et ne devrait pas être utilisé en remplacement de surveillance par un adulte responsable; il n'agit qu'en tant que soutien de l'attention parentale. Toute forme de responsabilité à l'exclusion des garanties légales ou résultant de l'usage inapproprié de ce produit et/ou son utilisation en contravention des avertissements, précautions et instructions est exclue.
- Veuillez vous assurer que ce produit et le câble d'adaptateur sont tenus hors de portée des enfants et au moins à 1 mètre de distance.
- Ne jamais placer l'unité bébé à l'intérieur du berceau ou près de l'eau (par ex. une baignoire, une cave humide, etc.).
- Pour utilisation intérieure uniquement.

LIMITE DE GARANTIE ET DE RESPONSABILITÉ

Oregon Scientific fournit une garantie pour les produits ayant des défauts de fabrication. Un produit qui est : endommagé,

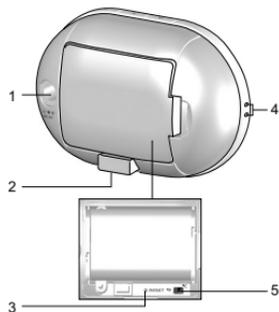
mal utilisé, abusé, utilisé de façon inappropriée par l'utilisateur; utilisé en contravention des avertissements, précautions ou instructions mentionnés dans ce Manuel; utilisé d'une manière contraire aux normes techniques ou de sécurité établies dans le pays où le produit est utilisé, ou endommagé par des piles défectueuses ou qui ont fui; utilisé par des enfants comme un jouet ou placé à moins d'1 mètre et à portée d'un enfant, n'est pas assujéti à la garantie/ responsabilité.

APERÇU

VUE AVANT - EMETTEUR



1. : Allume et éteint l'appareil; active le rétroéclairage
2. **Indicateurs de son et lumière**: Montre le niveau du son de l'émetteur
3. **+ / -** : Augmente / diminue le volume; change les réglages; active / désactive l'alarme
4. **MODE**: Affiche ou règle l'heure / l'alarme / le niveau de sensibilité de l'activation vocale
5. : Règle et active le compte à rebours de l'heure de nourrir bébé
6. **Haut-Parleur**

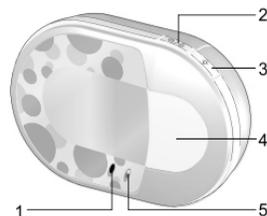
**VUE ARRIÈRE - RECEPTEUR**

1. **Prise d'adaptateur secteur**
2. **Support pour table:**
3. **REINITIALISATION:** Redémarre l'appareil
4. **Trous de fixation de courroie**
5. **°C / °F:** Sélectionne l'unité de température

VUE AVANT - RECEPTEUR

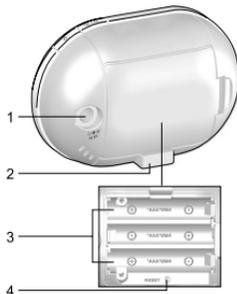
1. **Icône de signal de connexion**
2. **Alerte de piles faibles sur l'émetteur**
3. **Alerte de piles faibles sur le récepteur**

4. **Niveau de sensibilité de l'activation vocale**
5. **Icône d'alarme**
6. **Icône de l'heure de nourrir bébé**
7. **Température intérieure**
8. **Zone heure / alarme / compte à rebours**
9. **Niveau de volume**

VUE AVANT - EMETTEUR

1. **Microphone**
2. **🔘 / 🔘** : Allume et éteint l'appareil; cherche le canal
3. **☀️** : Allume/Éteint la veilleuse
4. **Veilleuse**
5. **Indicateur LED:** Clignote pendant la transmission

VUE ARRIÈRE - EMETTEUR



1. **Prise d'adaptateur secteur**
2. **Support pour table**
3. **Compartment des piles**
4. **REINITIALISATION:** Redémarre l'appareil

POUR COMMENCER

ALIMENTATION

EMETTEUR

Il est recommandé d'utiliser l'adaptateur secteur pour une utilisation continue. L'appareil peut néanmoins fonctionner avec des piles alcalines.

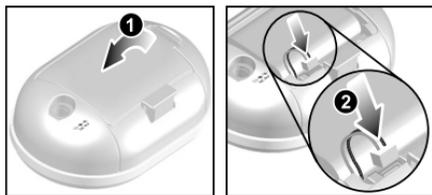


Insérer les 3 piles AAA/ 1,5V en respectant bien les polarités (+ et -).

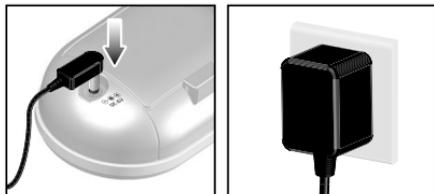


RECEPTEUR

Cet appareil utilise un pack de 3 piles rechargeables (AAA / UM-4 Ni-MH). Installer les piles rechargeables en respectant les polarités.



Connecter l'adaptateur pour recharger les piles.



L'icône de piles clignote pour montrer que l'appareil est en charge.  s'affiche sans animation quand la recharge est complète. Charger les piles pendant 12 heures avant la utilisation et appuyer sur **RESET**. Après la première recharge, l'appareil n'a besoin d'être rechargé que jusqu'à ce que l'icône affiche charge complète.

PILES FAIBLES

	Clignote quand les piles de l'émetteur sont faibles et émet un bip sonore toutes les minutes jusqu'à ce que la pile soit vide
	Clignote quand les piles du récepteur sont faibles et émet un bip sonore toutes les minutes jusqu'à ce que la pile soit vide

REMARQUE Appuyer sur **RESET** après chaque changement de piles

COURROIE RECEPTEUR



ALLUMER ET ETEINDRE

Pour allumer et éteindre l'appareil, appuyer et tenir .

REGLAGE

1. Installer les piles / adaptateurs (comme il est montré dans la section Alimentation).
2. Allumer l'émetteur puis le récepteur.
3. Placer les 2 appareils près l'un de l'autre pendant 5 secondes. Ceci permet aux appareils de se reconnaître comme étant de la même famille.
4. Ne pas placer les appareils à plus de 300 mètres (984 pieds) l'un de l'autre.

Pour de meilleurs résultats:

- Placer les appareils loin des objets électriques ou mécaniques et à l'abri des rayons du soleil et de l'humidité.
- Ne pas excéder une portée de transmission de 300 mètres (984 pieds).
- Minimiser les obstacles tels que portes, murs et meubles car ceux-ci vont réduire la portée de transmission entre les deux appareils.

Il faudra peut-être expérimenter dans des endroits différents pour obtenir la meilleure réception.

SÉLECTION DES CANAUX - EMETTEUR

Il est possible de changer de canal (s'il y a des problèmes d'interférences entre les deux appareils) en appuyant sur  sur l'émetteur.

VEILLEUSE - EMETTEUR

Appuyer sur  pour allumer / éteindre la veilleuse.

RÉGLAGE DE VOLUME

Pour changer le volume (0-5), appuyer sur + / - sur le récepteur. 0 = Muet et 5 = fort

REMARQUE Les alarmes sonores sont indépendantes du réglage de volume.

REMARQUE Un son aigu peut être perceptible si le récepteur parental est placé à proximité du module bébé. Le son s'estompera une fois que les deux modules seront éloignés l'un de l'autre.

INDICATEURS DE SON LUMINEUX

Les indicateurs de son lumineux sur le récepteur peuvent alerter visuellement des bruits de bébé. Plus les sons reçus de l'émetteur sont forts, plus il y aura de lumières allumées.

ETAT DU SIGNAL DE CONNEXION

L'icône de connexion  montre le statut du signal de connexion entre les deux appareils.

LIAISON PERDUE	SIGNAL NORMAL (Les graphiques s'animent quand les deux appareils sont en liaison.)
	 →  →  → 

ALERTE DE LIAISON PERDUE

Quand le récepteur ne peut pas recevoir de signal de l'émetteur (en raison d'interférences ou hors de portée), une alerte s'entend et  clignote. La température s'affiche comme " _ _ _ ". L'alerte s'arrête seulement si la connexion entre les deux appareils est rétablie.

AFFICHAGE DE TEMPÉRATURE

L'appareil bébé mesure la température ambiante. Si " _ _ _ " s'affiche, l'émetteur ne peut pas transmettre la température.

Coulisser l'interrupteur °C / °F dans le compartiment à piles du récepteur pour choisir le réglage.

AFFICHAGE HEURE / ALARME

Appuyer sur **MODE** pour naviguer entre les modes heure et alerte.

RÉGLAGE L'HEURE / NIVEAU DE SENSIBILITÉ DE L'ACTIVATION VOCALE

1. Appuyer et tenir **MODE** pour entrer dans le mode réglage.
2. Appuyer sur + ou - pour changer le réglage. Pour faire défiler les chiffres plus vite, appuyer et tenir + ou -.
3. Appuyer sur **MODE** pour confirmer un réglage et aller au suivant. La séquence de réglage est: Format de l'heure 12 / 24, heure, minutes et niveau de sensibilité de l'activation vocale (0-3).

NIVEAU		SENSIBILITE
0		Maximum
3		Haut
2		Moyen
1		Bas

REMARQUE La fonction de sensibilité d'activation vocale augmente / diminue le niveau sonore émis par le récepteur. Quand le réglage est 0 tous les sons, quel que soit le niveau, s'entendent sur le récepteur.

RÉGLAGE DE L'ALERTE

1. Appuyer sur **MODE** pour voir l'affichage de l'alerte.
2. Appuyer sur + ou - pour sélectionner la mise en route de l'alerte.
3. Appuyer et tenir **MODE** pour entrer dans le mode réglage.
4. Appuyer sur + ou - pour changer le réglage. Pour faire défiler les chiffres plus vite, appuyer et tenir + ou -.
5. Appuyer sur **MODE** pour confirmer un réglage et aller au suivant. La séquence de réglage est: heures et minutes.

Pour activer ou désactiver l'alerte:

Appuyer sur + ou - dans l'affichage d'alerte. " _ _ " s'affiche si l'alerte est éteinte.

Pour arrêter l'alerte:

Appuyer sur n'importe quel bouton sauf .

COMPTE À REBOURS POUR NOURRIR BÉBÉ

L'indicateur d'heure de nourrir bébé aide à développer une routine de nutrition.

Pour régler l'indicateur:

1. Appuyer sur  pour voir l'affichage de l'indicateur.
2. Appuyer et tenir  pour entrer dans le mode réglage.

- Appuyer sur + ou - pour augmenter ou diminuer le temps par intervalles de 30 minutes. Pour faire défiler les chiffres plus vite, appuyer et tenir + ou -.
- Appuyer sur  pour confirmer.

Fonctions de l'indicateur:

- Pour démarrer / arrêter / retrouver le dernier réglage, appuyer sur .
- Appuyer et tenir  pour remettre l'indicateur à zéro, ou appuyer sur **RESET**.
- Pour voir l'heure pendant que l'indicateur est en route, appuyer sur **MODE**.  clignote quand l'indicateur est en usage.
- Pour arrêter la sonnerie de 2 minutes qui résonne quand l'indicateur est arrivé à 0, appuyer sur n'importe quel bouton sauf .

REMARQUE Si aucun bouton n'est activé après une minute dans le mode d'affichage de l'indicateur, le mode heure s'affiche de nouveau.

RÉTRO ÉCLAIRAGE

Appuyer sur  pour allumer le rétroéclairage du récepteur pendant 8 secondes

RESET

Pour revenir aux réglages par défaut d'un des appareils, insérer une pointe arrondie dans l'orifice **RESET** du compartiment à piles.

PRÉCAUTIONS

Cet appareil est conçu pour vous donner satisfaction pendant de nombreuses années si vous le manipulez soigneusement. Voici quelques précautions:

- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas couvrir les orifices de ventilation. S'assurer que des objets proches tels que des journaux, des nappes, des rideaux, des couvertures, de la literie, etc. ne peuvent pas couvrir les orifices de ventilation accidentellement.
- Utiliser un chiffon doux légèrement humide pour nettoyer l'appareil. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou corrosifs car ils pourraient endommager l'appareil.
- Ne pas faire subir à l'appareil des forces, des chocs, de la poussière, des changements de température ou de l'humidité excessifs et de longues expositions au plein soleil.
- Ne pas manipuler les composants internes. Ceci annulera la garantie de l'appareil et pourrait cause des dégâts. L'appareil ne contient pas de pièces utilisables par l'utilisateur.
- Enlever les piles quand l'appareil est entreposé pour une longue durée. Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

REMARQUE Les caractéristiques techniques de cet appareil et le contenu de ce guide d'utilisation sont sujets à changement sans préavis.

ATTENTION Pour éviter les risques de chocs électriques, ne pas exposer le produit à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION Remplacer les piles avec des piles identiques ou équivalentes. Les piles sont Ni-MH, 3.6V, 700mAh, 3 piles AAA.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TYPE	DESCRIPTION
Format Heure	Format 12 ou 24 heures
Alerte	2 minutes
Compte à Rebours Pour le Biberon	30 minutes à 24 heures
Fréquence radio	2.4GHz
Portée de transmission	300 mètres (984 pieds) en zone dégagée
Gamme de mesures de température:	-10°C à 50°C (14°F à 122°F)
Conditions d'utilisations	0°C à 50°C (32°F à 122°F)
Unité de Température	°C / °F

ALIMENTATION

Emetteur	Adaptateur Secteur 6VDC 200mA AC / 3 piles x 1.5V UM-4 / AAA
----------	---

DIMENSIONS

Dimensions – les deux appareils (H x L x P)	96 x 63 x 40 mm (3.8 x 2.5 x 1.6 pouces)
Poids – récepteur	68 g (2,4 onces) sans les piles
Poids – émetteur	62 g (2,2 onces) sans les piles

A PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

En consultant notre site internet (www.oregonscientific.fr), vous pourrez obtenir des informations sur les produits Oregon Scientific: photo numérique; lecteurs MP3; produits et jeux électroniques éducatifs; réveils; sport et bien-être; stations météo; téléphonie. Le site indique également comment joindre notre service après-vente.

Nous espérons que vous trouverez toutes les informations dont vous avez besoin sur notre site, néanmoins, si vous souhaitez contacter le service client Oregon Scientific directement, allez sur le site www2.oregonscientific.com/service/support ou appelez le 1-800-853-8883 aux US. Pour des demandes internationales, rendez vous sur le site: www2.oregonscientific.com/about/international/default.asp

For international inquiries, please visit: www2.oregonscientific.com/about/international

EUROPE - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente **Oregon Scientific** déclare que l'appareil Baby Phone avec Veilleuse BBM211 / BBR211 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de notre Service Client.



PAYS CONCERNÉS RTT&E

Tous les pays Européens, 
la Suisse et la Norvège 